



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCION  
RECTORADO  
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES EN CIENCIAS DE LA SALUD  
DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES  
Dr. Cecilio Báez c/Gaspar Villamayor  
Campus de la UNA, San Lorenzo - Paraguay



025-2024

## CONTRATO

**LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N°  
02/2024**

**"ADQUISICIÓN DE REACTIVOS QUÍMICOS E  
INSUMOS DE LABORATORIO PARA EL IICS UNA"**

**ID N° 452.231**

**EMPRESA: BIOTEC DEL PARAGUAY S.A.**

**SAN LORENZO - PARAGUAY**

**2024**

Web: [www.iics.una.py](http://www.iics.una.py)  
Correo: [uoc@iics.una.py](mailto:uoc@iics.una.py)  
Teléfono: +595981 286 370

Dr. Edmundo C. Granada V.  
Director General  
IICS - UNA  
Página 1 de 9



**Biotec**

Gonzalo I. Samaniego  
Presidente



**Biotec**

Marcelo Samaniego  
Director Comercial



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN  
RECTORADO  
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES EN CIENCIAS DE LA SALUD  
DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES  
Dr. Cecilio Báez c/ Gaspar Villamayor  
Campus de la UNA, San Lorenzo - Paraguarí



025-2024

**Contratista: BIOTEC DEL PARAGUAY S.A.**

Entre el INSTITUTO DE INVESTIGACIONES EN CIENCIAS DE LA SALUD dependiente del RECTORADO de la UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN, domiciliada sobre la calle Dr. Cecilio Báez c/ Dr. Gaspar Villamayor, en el Campus de la UNA, ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay, representada para este acto por el Dr. EDMUNDO CESAR GRANADA VILLALBA, con C.I. N° 985.161, denominada en adelante la CONTRATANTE y por la otra, la firma BIOTEC DEL PARAGUAY S.A., con R.U.C N° 80008449-7, domiciliada en la casa N° 1545 de la calle Tuyuti entre Avda. Félix Bogado y Gral. Miranda, de la ciudad capital, representadas por el Sr. GONZALO IGNACIO RAMON SAMANIEGO ZUBIZARRETA, con C.I. N° 2.701.113, y el Sr. JUAN MARCELO SAMANIEGO MONTIEL, con C.I. N° 2.196.319 denominada en adelante el CONTRATISTA, denominadas en conjunto LAS PARTES individualmente, PARTE, acuerdan celebrar el presente contrato para la contratación de ADQUISICIÓN DE REACTIVOS QUÍMICOS E INSUMOS DE LABORATORIO PARA EL IICS UNA, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**OBJETO**

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación al PAC N° 452.231 ADQUISICION DE REACTIVOS QUIMICOS E INSUMOS DE LABORATORIO PARA EL IICS-UNA, adjudicada por Resolución de la máxima autoridad N° 177/2024 de fecha 11 de noviembre de 2024 y que será prevista por el Contratista, de acuerdo a los documentos del presente contrato.

**DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

- a) Contrato y sus adendas o modificaciones;
- b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- c) Los datos cargados en el SICP;
- d) La oferta del proveedor;
- e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

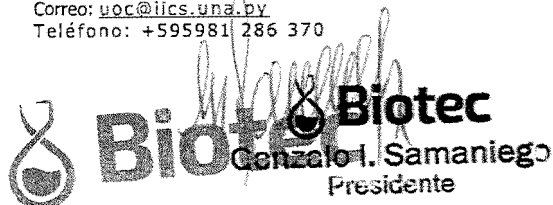
**IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 452.231.

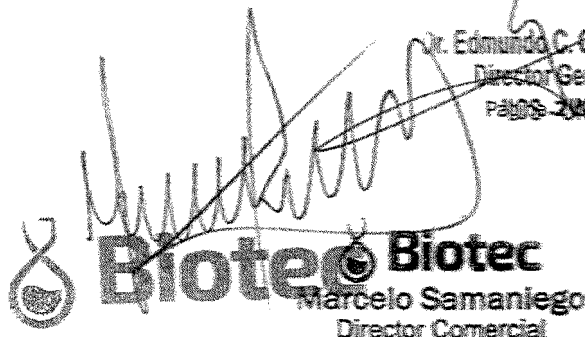
La validez de la partida presupuestaria del ejercicio fiscal 2025, estará sujeta a la aprobación de la Ley de Presupuesto correspondiente.

**PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

Web: [www.iics.una.py](http://www.iics.una.py)  
Correo: [uoc@iics.una.py](mailto:uoc@iics.una.py)  
Teléfono: +595981 286 370



Gonzalo I. Samaniego  
Presidente



Marcelo Samaniego  
Director Comercial

Dr. Edmundo C. Granada V.  
Director General  
Folios 20249



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN  
RECTORADO  
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES EN CIENCIAS DE LA SALUD  
DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES  
Dr. Cecilia Béez c/Gaspar Villemayer  
Campus de la UNA, San Lorenzo - Paraguay



025-2024

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de LICITACION PUBLICA NACIONAL N° 02/2024, convocado por el DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES DEL IICS UNA. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 177/2024 de fecha 11 de noviembre de 2024.

**PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.**

Item	Descripción	Especificaciones Técnicas adjudicadas	Marca	Procedencia	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido si corresponde)	Precio Total (IVA incluido si corresponde)
11	AGAR LISINA DESCARBOXILASA BASE	Lisina Hierro Agar (LIA). Medio de cultivo utilizado para pruebas de identificación bacteriana.	TITAN MEDIA	INDIA	FRASCO x 500gr	1	146.237	146.237
13	Agar Mueller-Hinton	Agar Mueller-Hinton para la realización de la prueba de sensibilidad a los antimicrobianos. Polvo deshidratado en frasco de mínimo 500 gr. Vencimiento mínimo de 1 año al momento de la entrega.	TITAN MEDIA	INDIA	FRASCO x 500gr	2	644.441	1.288.882
29	ANTICOAGULANTE EDTA FRASCO GOTERO	Anticoagulante EDTA: Solución equilibrada de sales sódicas y potásicas (0,342 mol/l) pH 7,2. Frasco gotero de mínimo 50 mL. Vencimiento mínimo de 2 años al momento de la entrega.	WIENER LAB	ARGENTINA	FRASCO GOTERO x 50ml	1	48.089	48.089
30	ANTICOAGULANTE T.P.	Anticoagulante TP: solución equilibrada de citrato trisódico dihidratado (130 mmol/l) pH 7,2. Vencimiento mínimo de 2 años al momento de la entrega. Frasco gotero de 50 ML como mínimo	WIENER LAB	ARGENTINA	FRASCO GOTERO x 50ml	1	24.043	24.043
72	BOLSITA COLECTORA DE ORINA PARA ANALISIS	Bolsa colectora de orina pediátrica (unisex).	CRALPLAST	BRASIL	BOLSA x 100ml	30	1.553	46.590
81	Cassette para biopsia	Cassettes de plástico Microflow ranurado con tapa, para biopsia.	JIANGSU	CHINA	UNIDAD	5.000	406	2.030.000
90	Colorante Giensa	Solucion concentrada, en frascos de vidrio de 1000 ml	RENYLAB	BRASIL	FRASCO x 1.000ML	4	190.223	760.892
108	Disco Antibiograma Acido Borónico 300 ug	Discos de ácido borónico 300ug. Tubo de mínimo 50 discos. Vencimiento mínimo de 1 año al momento de la entrega.	BIOANALYSE	TURQUIA	TUBO x 50 discos	3	74.355	223.065
116	Disco Antibiograma cefepime	Discos de Cefepime 30ug. Tubo de mínimo 50 discos. Vencimiento mínimo de 1 año al momento de la entrega.	BIOANALYSE	TURQUIA	TUBO x 50 discos	3	24.865	74.595
122	Disco Antibiograma Ceftazidima/Avibactam	Discos de Ceftazidima/Avibactam 10/4 ug. Tubo de mínimo 50 discos. Vencimiento mínimo de 1 año al momento de la entrega.	BIOANALYSE	TURQUIA	TUBO x 50 discos	2	23.675	47.350

Web: [www.iics.una.py](http://www.iics.una.py)  
Correo: [uoc@iics.una.py](mailto:uoc@iics.una.py)  
Teléfono: +595981/286 370

Página 3 de 9

**Biotech**  
Gonzalo I. Samaniego  
Presidente

**Biotech**  
Jr. Edmundo O. Granada V.  
Director General  
IICS - UNA  
Marcelo Samaniego  
Director Comercial



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCION  
RECTORADO  
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES EN CIENCIAS DE LA SALUD  
DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES  
Dr. Cecilio Báez c/Gaspar Villemayor  
Campus de la UNA, San Lorenzo - Paraguay



025-2024

Item	Descripción	Especificaciones Técnicas adjudicadas	Marca	Procedencia	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido si corresponde)	Precio Total (IVA incluido si corresponde)
131	Disco Antibiograma Gentamicina 120 ug	Discos de Gentamicina 120 ug. Tubo de mínimo 50 discos. Vencimiento mínimo de 1 año al momento de la entrega.	BIOANALYSE	TURQUIA	TUBO x 50 discos	1	25.892	25.892
132	Disco Antibiograma Imipenem	Discos de Imipenem 10ug. Tubo de mínimo 50 discos. Vencimiento mínimo de 1 año al momento de la entrega.	BIOANALYSE	TURQUIA	TUBO x 50 discos	4	24.865	99.460
134	Disco Antibiograma meropenem	Discos de Meropenem 10ug. Tubo de mínimo 50 discos. Vencimiento mínimo de 1 año al momento de la entrega.	BIOANALYSE	TURQUIA	TUBO x 50 discos	2	24.865	49.730
140	Disco Antibiograma optoquina 5ug	Disco para la diferenciación de Streptococcus pneumoniae. Tubo de mínimo 50 discos. Vencimiento mínimo de 1 año al momento de la entrega.	BIOANALYSE	TURQUIA	TUBO x 50 discos	2	33.279	66.558
141	Disco Antibiograma Oxacilina 1 ug	Discos de Oxacilina 1 ug. Tubo de mínimo 50 discos. Vencimiento mínimo de 1 año al momento de la entrega.	BIOANALYSE	TURQUIA	TUBO x 50 discos	2	24.024	48.048
143	Disco Antibiograma Piperacilina 100 ug	Discos de Piperacilina 100ug. Tubo de mínimo 50 discos. Vencimiento mínimo de 1 año al momento de la entrega.	BIOANALYSE	TURQUIA	TUBO x 50 discos	2	23.675	47.350
144	Disco Antibiograma Piperacilina/Tazobactam 100/10 ug	Discos de Piperacilina/Tazobactam 100/10 ug. Tubo de mínimo 50 discos. Vencimiento mínimo de 1 año al momento de la entrega.	BIOANALYSE	TURQUIA	TUBO x 50 discos	2	24.865	49.730
148	Disco Antibiograma Teicoplanina	Disco de Teicoplanina 30 ug. Tubo de mínimo 50 discos. Vencimiento mínimo de 1 año al momento de la entrega.	BIOANALYSE	TURQUIA	TUBO x 50 discos	2	24.922	49.844
157	Disco EDTA	Discos de EDTA. Tubo de mínimo 50 discos. Vencimiento mínimo de 1 año al momento de la entrega.	BIOANALYSE	TURQUIA	TUBO x 50 discos	1	41.380	41.380
179	Especulo descartable mediano	Tamaño mediano, esterilizado c/oxido de etileno, con broche graduador (A rosca)	CRALPLAST	BRASIL	PAQUETE	100	3.868	386.800
193	Frasco recolector	Base plana y sin estrías para maximizar el área útil de crecimiento. Tapón en polietileno disponible en tapón estándar ciego para sistemas cerrados. Capacidad de mínimo 100 ml, con tapa rosca.	JIANGSU	CHINA	PAQUETE	600	1.269	773.400
202	Hisopo con medio de transporte	Hisopo con medio de transporte Stuart.	JIANGSU	CHINA	BOLSA x 100uni.	100	2.162	216.200
203	Hisopo en tubo	Hisopos estériles individuales plástico con tubo	JIANGSU	CHINA	BOLSA x 100uni.	100	787	78.700

Web: [www.iics.una.py](http://www.iics.una.py)  
Correo: [uoc@iics.una.py](mailto:uoc@iics.una.py)  
Teléfono: +595981 286 370



**Biotec**

Gonzalo I. Samaniego  
Presidente



**Biotec**

Marcelo Samaniego  
Director Comercial

Página 4 de 9

Dr. Edmundo C. Granada V.  
Director General  
IICS - UNA



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN  
RECTORADO  
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES EN CIENCIAS DE LA SALUD  
DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES  
Dr. Cecilio Báez c/Gaspar Villamayor  
Campus de la UNA, San Lorenzo - Paraguay



025-2024

Item	Descripción	Especificaciones Técnicas adjudicadas	Marca	Procedencia	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido si corresponde)	Precio Total (IVA incluido si corresponde)
216	Kit de Diagnostico Enfermedad de Transmision Sexual	Kit de Detección de Infecciones de transmisión sexual (ITS) por múltiple real time PCR para detección de N. gonorrhoeae, C. trachomatis, T. vaginalis, U. parvum, U. urealyticum, M. genitalium y M. hominis. Kit para 96 determinaciones como mínimo. El Kit debe ser compatible para uso con el termociclador CFX96™ Real-time PCR System (Bio-Rad). Vencimiento de al menos 1 año al momento de la entrega. Kit de mínimo 100 determinaciones	VIASURE	ESPAÑA	KIT JUEGO	1	6.742.416	6.742.416
222	Kits Diagnostico de Artritis	Reactivo para factor reumatoideo de látex compuesto por suspensión de partículas de látex-poliestireno de 0,20 µ de diámetro que tienen absorbidas moléculas termoagregadas de ganma-inmunoglobulina o fracción II de Cohn. Directo. Prueba de aglutinación en placa para el diagnóstico de Artritis reumatoidea. Un frasco gotero de mínimo 1 mL de suero control positivo. Un frasco gotero de mínimo 1 mL de control negativo. Kit para mínimo 100 determinaciones. Vencimiento mínimo de un año al momento de la entrega.	WIENER LAB	ARGENTINA	KIT x 150det.	1	150.875	150.875
270	Pipeta automatica con volumen variable	De 10 a 50 ul con certificado de prueba individual de control de calidad o reporte de calibración de la pipeta reportada por el fabricante, acordes a la Norma ISO 8655 o equivalente, que garantice minimamente por 1 año alta fidelidad de medidas y trasvases de líquidos en una cantidad exacta con eyector de punta.	ACCUMAX	INDIA	CAJA	1	562.406	562.406
273	Pipeta pasteur	Pipeta Pasteur de polietileno transparente, graduada hasta 3 ml, punta gruesa, de 154 mm de largo con vulvo de 3ml, no estéril.	JIANGSU	CHINA	PAQUETE	14.500	115	1.667.500
274	Pipeta pasteur	Pipeta Pasteur de polietileno transparente, no estéril, graduada hasta 2 ml	JIANGSU	CHINA	PAQUETE	400	101	40.400
278	Placa de Petri descartable	Placas de petri de poliestireno, estériles enteras de 90±2 mm de diámetro y 14±2 mm de altura. En paquetes x 10 unidades como mínimo.	JIANGSU	CHINA	PAQUETE x 20un	2.000	1.106	2.212.000

Web: [www.iics.una.py](http://www.iics.una.py)  
Correo: [uoc@iics.una.py](mailto:uoc@iics.una.py)  
Teléfono: +595981 286 370



**Biotec**

Marcelo A. Samaniego  
Presidente



**Biotec**

Marcelo Samaniego  
Director Comercial

Página 5 de 9

Jr. Edmundo C. Granada V.  
Director General  
IICS - UNA





UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN  
RECTORADO  
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES EN CIENCIAS DE LA SALUD  
DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES  
Dr. Cecilio Báez c/Gaspar Villamayor  
Campus de la UNA, San Lorenzo - Paraguay



025-2024

Item	Descripción	Especificaciones Técnicas adjudicadas	Marca	Procedencia	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido si corresponde)	Precio Total (IVA incluido si corresponde)
289	Punta para pipeta automática	Puntas CON FILTRO de 0,5 a 10 ul ESTERIL, libres de Rnase y Dnase para biología molecular. Caja de mínimo 96 unidades.	JIANGSU	CHINA	RACK x 96	3	61.103	183.309
290	Punta para pipeta automática	Puntas SIN CORONA, SIN FILTRO de 20 a 200 ul. ESTERIL, para biología molecular. Libres de Rnase y Dnase. Bolsas de mínimo 1.000 puntas.	ACCUMAX	INDIA	PAQUETE x 1.000uni.	5	100.432	502.160
293	Punta para pipeta automática	Puntas blancas sin filtro de 0,1 a 10 ul. Universal para varias marcas de micropipeta. Bolsa de mínimo 1000 puntas.	JIANGSU	CHINA	PAQUETE x 1.000uni.	4	29.470	117.880
298	Punta para pipeta automática	Puntas BLANCAS autoclavables de 0,5-10 ul, sin filtro, no estéril, universal para varias marcas de micropipeta. CON CORONA.	JIANGSU	CHINA	PAQUETE x 1.000uni.	16.000	30	480.000
299	Punta para pipeta automática	Puntas amarillas SIN FILTRO, de 20 a 200 ul. Universal para varias marcas de micropipeta. Bolsa de mínimo 1000 puntas.	JIANGSU	CHINA	PAQUETE x 1.000uni.	3	28.544	85.632
301	Punta para pipeta automática	Puntas AMARILLAS autoclavables de 2-200 ul, SIN FILTRO, no estéril, universal para varias marcas de micropipeta. CON CORONA.	ACCUMAX	INDIA	PAQUETE x 1.000uni.	11.000	80	880.000
303	Reactivo antígeno V.D.R.L.	Suspensión antigénica estabilizada para realizar la prueba de VDRL modificada (USR) de detección de sífilis. Suspension acuosa de antígeno de cardiolipina y lecitina purificados en buffer fosfato con cloruro de colina y EDTA. Antígeno en frasco gotero de plástico de mínimo 5.5 ml. Kit para mínimo 250 determinaciones. Vencimiento mínimo de un año al momento de la entrega.	WIENER LAB	ARGENTINA	1 x 5.5ml	1	83.480	83.480
306	Reactivo Monoclonal para Grupo Hemático ABO	Anti D Monoclonal. Rx p/ Anti D. Anti D (RHO): Solución de anticuerpos monoclonales humanos. En placas. Reactivo para la detección de antígeno D (RHO) Frasco gotero de vidrio de mínimo 10 ml. Vencimiento mínimo de un año al momento de la entrega.	WIENER LAB	ARGENTINA	FRASCO x 10ml	1	115.503	115.503
339	Tubo de centrifuga conicos de plastico	Tubo de polipropileno graduados con tapa rosca base conica y ESTERIL de 15 ml.	JIANGSU	CHINA	PAQUETE x 100uni.	100	829	82.900
340	Tubo de Polipropileno	Tubo de polipropileno graduados con tapa rosca base conica y ESTERIL de 50 ml.	ACCUMAX	INDIA	PAQUETE x 25uni.	100	1.901	190.100
343	Tubo de Polipropileno	Tubos de polipropileno con Citrato de sodio, etiquetados y tapados para coagulación de mínimo 1,8 mL. Vencimiento mínimo de 1 año	JIANGSU	CHINA	PAQUETE x 100uni.	200	867	173.400

Web: [www.iics.una.py](http://www.iics.una.py)  
Correo: [uoc@iics.una.py](mailto:uoc@iics.una.py)  
Teléfono: +595981 286 370

Página 6 de 9



**Biotec**

Conzulo I. Samaniego  
Presidente



**Biotec**

Marcelo Samaniego  
Director Comercial

Jr. Edmundo C. Granada V.  
Director General  
IICS - UNA



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN  
RECTORADO  
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES EN CIENCIAS DE LA SALUD  
DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES  
Dr. Cecilio Báez c/Gaspar Villamayor  
Campus de la UNA, San Lorenzo - Paraguay



025-2024

Item	Descripción	Especificaciones Técnicas adjudicadas	Marca	Procedencia	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido si corresponde)	Precio Total (IVA incluido si corresponde)
		al momento de la entrega.						
345	Tubo de Polipropileno	Tubos de polipropileno con gel separador de 6 ml de medidas 13x95 mm.Vencimiento mínimo de 1 año al momento de la entrega.	JIANGSU	CHINA	PAQUETE x 100unil.	2.000	1.289	2.578.000
347	Tubo de Polipropileno	Tubo de plástico de polipropileno de fondo redondo, 12 x 75 mm, con tapa,para el almacenamiento de suero contemplado dentro del sistema automático.	CRALPLAST	BRASIL	UNIDAD	4.000	1.066	4.264.000
TOTAL GENERAL								27.735.096

El monto total del presente contrato asciende a la suma de **G 27.735.096 (Guaraníes veintisiete millones setecientos treinta y cinco mil noventa y seis) IVA Incluido.**

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

### VIGENCIA DEL CONTRATO

Desde la suscripción del contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones

### PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

### ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO


La administración del contrato estará a cargo del C.P. **RODOLFO LUIS ROJAS AVEIRO**, con C.I. N° 1.907.294, funcionario de **LA DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA DEL IICS – UNA**.

### FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (diez) días calendario siguientes a la firma del contrato.

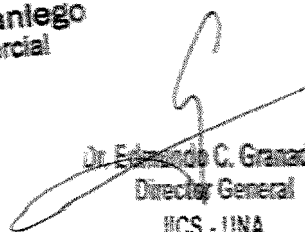
### MULTAS

Web: [www.iics.una.py](http://www.iics.una.py)  
Correo: [uoc@iics.una.py](mailto:uoc@iics.una.py)  
Teléfono: +595981 286 370

 **Biotec**  
Conzalo I. Samanlego  
Presidente

 **Biotec**  
Marcelo Samanlego  
Director Comercial

Página 7 de 9

  
Dr. Edmundo C. Granada V.  
Director General  
IICS - UNA



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN  
RECTORADO  
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES EN CIENCIAS DE LA SALUD  
DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES  
Dr. Cecilio Báez c/Gaspar Villamayor  
Campus de la UNA, San Lorenzo - Paraguay



025-2024

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

#### **CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

#### **SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

#### **ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**


Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.


#### **IDIOMA DEL CONTRATO**

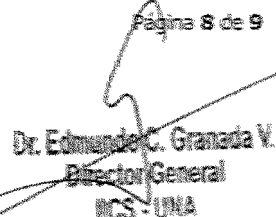
El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

  
Conzulo I. Samaniego  
Web: [www.iics.una.py](http://www.iics.una.py)  
Correo: [uoc@iics.una.py](mailto:uoc@iics.una.py)  
Teléfono: +595981 286 370

  
Marcelo Samaniego  
Director Comercial

Página 6 de 9  
  
Dr. Edmundo C. Granada V.  
Director General  
IICS - UNA






UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN  
RECTORADO  
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES EN CIENCIAS DE LA SALUD  
DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES  
Dr. Cecilio Béaz c/Gaspar Villamayor  
Campus de la UNA, San Lorenzo - Paraguay

**IICS**  
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES  
EN CIENCIAS DE LA SALUD  
025-2024

### SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay al día 21 mes noviembre y año 2024.

  
BIOTEC DEL PARAGUAY S.A.  
Sr. GONZALO IGNACIO RAMON SAMANIEGO ZUBIZARRETA  
Representante Legal

 **Biotec**  
 **Biotec**  
Gonzalo I. Samaniego  
Representante Legal

  
BIOTEC DEL PARAGUAY S.A.  
Sr. JUAN MARCELO SAMANIEGO MONTIEL  
Representante Legal

 **Biotec**  **Biotec**  
Marcelo Samaniego  
Director Comercial



  
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES EN CIENCIAS DE LA SALUD  
Dr. EDMUNDO CESAR GRANADA VILLALBA  
Director General y Ordenador de Gastos